

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

MENCIÓN DE HONOR DEL PREMIO MUNDIAL POR EL PLURALISMO 2017 PARA LA FUNDACIÓN CONSTRUIR

**EL CENTRO MUNDIAL POR EL PLURALISMO RECONOCE A LA FUNDACIÓN
CONSTRUIR BOLIVIANA POR SU ESFUERZO EN EL FOMENTO DEL RESPETO DE LOS
SISTEMAS JURÍDICOS INDÍGENAS**

OTTAWA | 3 de Octubre de 2017. La [Fundación Construir](#), líder en la protección de los derechos de los indígenas, ayudó a políticos, jueces y comunidades a implementar la visión inclusiva de la ley de la nueva constitución y a construir una Bolivia más plural. El [Centro Mundial por el Pluralismo](#), una organización internacional de investigación y educación dedicada a promover el respeto por la diversidad en todo el mundo, reconoció el trabajo de la Fundación Construir con una mención de honor del [Premio Mundial por el Pluralismo 2017](#).

Secretario General del Centro Mundial por el Pluralismo (en inglés, Global Centre for Pluralism) John McNee manifestó que “cuando existen planteamientos legales distintos entre las comunidades urbanas, rurales e indígenas, pueden producirse tensiones y división. La Fundación Construir contribuyó a la mediación de conflictos en Bolivia por medio del diálogo entre el sistema jurídico tradicional occidental y el sistema jurídico indígena. Su trabajo demostró que es posible tener una visión plural de la ley cuando las jurisdicciones colaboran”.

El jurado del Premio distinguió a la Fundación Construir con una mención de honor del Premio Mundial por el Pluralismo 2017 por su creencia continua en los derechos humanos, así como por su visión plural de la justicia, una que represente a todos los miembros de la diversa población boliviana.

La Fundación Construir trabaja como laboratorio de ideas y organizadora, llevando a cabo estudios detallados de los distintos sistemas legales y estableciendo vínculos entre el gobierno central y las múltiples naciones que constituyen el estado boliviano.

Bolivia tiene 36 lenguas oficiales, 50 naciones indígenas y más de 2.000 sistemas legales distintos, algo que a menudo supone un desafío para alcanzar un consenso legal. La Fundación Construir trabaja en la defensa de la igualdad de los distintos grupos y sus retos.

Asimismo, contribuyó a formar a cientos de mujeres indígenas que actualmente actúan en calidad de líderes de la comunidad y que son el punto de unión entre las comunidades remotas y las instituciones. Por su condición jurídica de “defensoras de la comunidad”, estas mujeres han sido esenciales en la lucha contra el tráfico de seres humanos y la violencia contra mujeres y niños en Bolivia.

El Centro Global por el Pluralismo, fundado por Su Alteza Real el Aga Khan y el Gobierno de Canadá, reconocerá en la ceremonia inaugural que se celebrará el próximo 15 de noviembre de 2017 en Ottawa (Canadá) a la Fundación Construir, junto con otras seis menciones de honor y tres ganadores del Premio Global por el Pluralismo 2017, Daniel Webb de Australia, Alice Wairimu Nderitu de Kenia y Leyner Palacios Asprilla de Colombia, por su compromiso de fomentar sociedades más inclusivas.

El Centro Mundial por el Pluralismo

Fundado en Ottawa por Su Alteza el Aga Khan en colaboración con el Gobierno de Canadá, el Centro Mundial por el Pluralismo es una organización benéfica e independiente. El Centro se inspira en la experiencia canadiense de un país plural e inclusivo y su fundación responde a la necesidad de fomentar una respuesta positiva al reto que supone la convivencia pacífica y productiva en sociedades plurales.

###

Ganadores del Premio:

Leyner Palacios Asprilla, Comité por los Derechos de las Víctimas de Bojayá, Colombia

Alice Wairimu Nderitu, Centre for Humanitarian Dialogue, Kenia

Daniel Webb, Human Rights Law Centre, Australia

Menciones de honor:

ATD Quart Monde, Francia

BeAnotherLab, España

Fundación Construir, Bolivia

Hand Talk, Brasil

Sawa for Development and Aid, Líbano

Wapikoni Mobile, Canadá

Welcoming America, Estados Unidos